

رحمة للعالمين

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ
عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ
رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

التوبة 128 129

هذه قصّة رائعة من أروع القصص، تروي لك أحداث حياة أعظم رجل في الإنسانية كلّها، هذا النّبيّ الذي أمضى حياته يدعو إلى ربّه. بفضل و بفضل كلّ من آمن به و سلك طريق الدّعوة و الدّود عن الإسلام، و بفضل تضحياتهم و شجاعتهم أنت اليوم تنعم بنعمة الإسلام.

Miséricorde pour l'humanité

Et voilà qu'est venu à vous un messenger, issu de vous. Il lui coute de vous voir dans la difficulté, il veille jalousement à votre sauvegarde et est plein de compassion pour les croyants. S'il se détourne dit: « Dieu me suffit! Il n'y a de dieu que Dieu. Je m'en remets à Lui et Il est le Seigneur du Trône immense. »

Coran 9/128, 129

Le récit qui va suivre est une histoire bien réelle, elle nous raconte la vie d'un homme exceptionnel, un homme qui a passé sa vie toute entière à transmettre le message d'Allah. C'est grâce à cet homme, Mouhammad ﷺ, qui n'a de semblable sur terre, et à tous ceux qui avaient foi en Allah, et qui se sont battus avec courage, que tu goutes aujourd'hui aux délices de l'Islam.

Sa naissance - Son enfance

وِلَادَتُهُ - طُفُولَتُهُ

وُلِدَ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَكَّةَ (قَبِيلَةُ قُرَيْشٍ) يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ فِي عَامِ الْفِيلِ.

أَرْضَعَتْهُ حَلِيمَةُ السَّعْدِيَّةُ عَامِنِي، فَلَا حَظَّ الْبَرَكَةِ فِي شِيَاهِهَا وَ لَبَنِهَا مُنْذُ أَنْ أَخَذَتْ حَبِيبَنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتَرْضِعَهُ.

A la Mecque, au sein de la tribu de Quraych, en cette année que l'on appelait l'année de l'éléphant ... En ce lundi exceptionnel du mois de « Rabi'Al Awwal » est venu au monde « Mouhammad », le meilleur des êtres sur terre, sur lui la grâce divine et la paix.

Sa nourrice s'appelait « Halima Assa'diya », elle allaita le petit Mouhammad deux ans, durant lesquels elle constata l'abondance de son lait , et la bénédiction de tous ses biens.

مَاتَ أَبُوهُ عَبْدُ اللَّهِ قَبْلَ وِلَادَتِهِ، وَ تُوَفِّيَتْ أُمُّهُ آمِنَةُ بِنْتُ وَهَبٍ وَ عُمُرُهُ سِتُّ سَنَوَاتٍ.
رَعَاهُ جَدُّهُ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ وَ كَانَ يُحِبُّهُ كَثِيرًا وَ يَعْطِفُ عَلَيْهِ.

*Son père « Abdoullah » mourut avant même sa naissance, et il perdit sa mère « Amina » alors qu'il n'avait que **six ans**.*

Son grand père « Abdoulmouttalib » prit soin de lui par la suite, le protégea , et l'entoura de tout son amour.

عِنْدَمَا بَلَغَ عُمُرُهُ ثَمَانِي سَنَوَاتٍ تُوَفِّيَ جَدُّهُ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ فَكَفَلَهُ عَمُّهُ أَبُو طَالِبٍ.
كَانَ عَمُّهُ يُحِبُّهُ أَكْثَرَ مِنْ أَبْنَائِهِ وَ هُمْ : عَلِيٌّ وَ جَعْفَرُ وَ عَقِيلٌ.

Malheureusement « Abdoulmouttalib » décéda à son tour, deux ans plus tard, et ce fut son oncle « Aboutalib », le chérissant plus que ses propres fils : Ali, Ja'far, et Âakîl, qui le prit à sa charge.

كَانَ الْعَرَبُ آنَذَاقَ يَعْبُدُونَ إِلَهَةً يَصْنَعُونَهَا وَ يَنْحِتُونَهَا بِأَيْدِيهِمْ مِنَ الْحِجَارَةِ أَوْ الْخَشَبِ. وَ كَانُوا يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ وَ يَبْنُونَ الْبَنَاتِ الصَّغَارَ.

A cette époque, les arabes vivaient dans l'ignorance, ils adoraient des statuts de pierre et de bois qu'ils fabriquaient de leurs propres mains. Ils consommaient le vin et considéraient les filles comme une honte alors, ils n'hésitaient pas à les enterrer vivantes dès la naissance.

لَكِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ لَمْ يَفْعَلْ مِثْلَهُمْ أَبَدًا. فَقَدْ نَشَأَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ عَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ. فَكَانَ صَادِقًا لَا يَكْذِبُ أَبَدًا ، وَفِيًّا لَا يَخُونُ الْأَمَانَةَ أَبَدًا فَأَسْمَوْهُ الْأَمِينَ. عِنْدَمَا شَبَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ وَ أَصْبَحَ قَادِرًا عَلَى الْعَمَلِ ، رَعَى الْأَغْنَامَ لِيَكْسِبَ قُوَّتَهُ وَ يَعْتَمِدَ عَلَى نَفْسِهِ.

Le messager d'Allah, paix et bénédiction d'Allah sur lui, se distinguait, il ne ressemblait pas aux autres jeunes de son époque. Il se démarquait par sa noblesse d'âme et sa conduite exemplaire. Il était véridique et ne mentait jamais. Il était un jeune homme honnête et juste. À la Mecque, on le surnommait « Al-amine » : « Le digne de confiance ».

Quand il fut en âge de travailler, le prophète Mouhammad, paix et bénédiction d'Allah sur lui, se chargeait de faire paître des troupeaux de moutons et de brebis, pour subvenir à ses besoins.

Son mariage

زَوَاجُهَا

كَانَتْ خَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ تَاجِرَةً مَعْرُوفَةً ، تَأْتِمُنُ رِجَالًا عَلَى مَالِهَا لِيُتَاجَرُوا لِحِسَابِهَا وَ هِيَ تَمْنَحُهُمْ أَجُورَهُمْ عَلَى عَمَلِهِمْ.

وَ كَانَتْ امْرَأَةً ذَاتَ نَسَبٍ وَ خَطَبَهَا الْكَثِيرُونَ وَ لَكِنَّهَا كَانَتْ تَرَفُضُ.

Khadija (fille de Khouwaylid) était une commerçante reconnue, elle avait pour habitude de faire appel à des hommes afin qu'ils travaillent pour son compte, en échange d'un salaire. Son choix se portait sur la droiture et l'honnêteté .

Elle fut beaucoup convoitée du fait de sa noblesse et de sa position mais elle refusait.

لَاخِظْتُ خَدِيجَةَ صِدْقَ وَ أَمَانَةَ وَ حُسْنَ خُلُقٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ عِنْدَمَا عَمِلَ لِحِسَابِهَا فَحَدَّثْتُ صَدِيقَتَهَا نَفِيسَةَ بِرَغْبَتِهَا بِالزَّوْاجِ مِنْهُ، فَفَاتَحَتْ نَفِيسَةُ النَّبِيَّ أَنْ يَخْطُبَهَا فَقَبِلَ. فَخَطَبَهَا إِلَيْهِ أَعْمَامُهُ ثُمَّ تَزَوَّجَهَا وَ عُمُرُهُ آنَذَاكَ 25 عَامًا ، وَ أَنْجَبَتْ لَهُ أَبْنَاءَهُ إِلَّا إِبْرَاهِيمَ ، وَ هُمْ : الْقَاسِمُ (وَ قَدْ تُوَفِّيَ طِفْلًا) وَ زَيْنَبُ وَ رُقِيَّةُ وَ أُمُّ كُلْثُومُ وَ فَاطِمَةُ.

Jusqu'au jour où elle observa , Mouhammad , paix et bénédiction sur lui, qui travaillait pour elle depuis quelques temps. Elle vit en lui son intégrité, et son bon comportement.

Elle désira l'avoir comme époux, et se confia à son amie Nafissa, celle-ci transmet le souhait de Khadija au Prophète (P.B.A.S.L) qui accepta. Il alla donc demandé officiellement sa main, accompagné de ses oncles . Ensuite ils se marièrent, le Prophète (S.B.A.S.L) était âgé de 25 ans. De cette union sont nés tous ses enfants sauf Ibrahim : Al-Qassim (qui mourut en bas-âge), Zaynab, Roukayya, Oum-koulthoum et Fatima .

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْلُو إِلَى نَفْسِهِ كَثِيرًا لِيَتَفَكَّرَ وَيَتَّعِدَ عَنْ أَجْوَاءِ الشُّرَكَ وَالْعَبَثِ الَّتِي كَانَ عَلَيْهَا أَهْلُ مَكَّةَ، فَيَذْهَبُ وَحْدَهُ إِلَى غَارِ حِرَاءٍ لِيَدْعُو اللَّهَ وَيَعْبُدَهُ عَلَى طَرِيقَةِ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

Le prophète Mouhammad (S.B.A.S.L) avait pour habitude de se retirer , ceci lui permettait de contempler les vastes étendues méditant ainsi sur Celui qui créa l'univers, cherchant à comprendre les mystères de l'existence. Il s'éloignait de toutes les bassesses de ce monde. Il appréciait ces moments de méditation dans la grotte de « Hira » et invoquait Dieu à la manière d'Ibrahim ,sur lui la Paix.

وَفِي شَهْرِ رَمَضَانَ، بَيْنَمَا هُوَ يَتَعَبَّدُ فِي الْغَارِ لَيْلًا إِذْ جَاءَهُ الْمَلَكُ جِبْرِيلُ فَقَالَ لَهُ : **اقْرَأْ**. قَالَ : **مَا أَنَا بِقَارِئٍ**. فَأَخَذَهُ جِبْرِيلُ فَضَمَّهُ بِقُوَّةٍ ثُمَّ تَرَكَهُ وَ قَالَ : **اقْرَأْ**. فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : **مَا أَنَا بِقَارِئٍ**. فَأَخَذَهُ وَ ضَمَّهُ إِلَيْهِ بِشِدَّةٍ ثُمَّ أَرْسَلَهُ (تَرَكَهُ) وَ قَالَ لَهُ : **اقْرَأْ**. فَقَالَ : **مَا أَنَا بِقَارِئٍ**. فَأَخَذَهُ وَ ضَمَّهُ إِلَيْهِ بِشِدَّةٍ ثُمَّ أَرْسَلَهُ وَ قَالَ لَهُ :

Ses moments de solitude se faisaient plus fréquents .

Jusqu'au jour où ... Un mois de ramadan pendant qu'il se recueillait dans la grotte de « Hira » comme à l'accoutumé, le Prophète Mouhammad reçut la visite d'un être de lumière.

Celui-ci dit à Mouhammad : Lis. Le Prophète répondit : je ne sais pas lire.

L'ange prit Mouhammad le serra si fort qu'il l'épuisa ensuite le lâcha et dit : Lis. Mouhammad répondit : je ne sais pas lire.

L'ange le prit une seconde fois, le serra fort puis le relâcha et dit : Lis. Mouhammad répondit : je ne sais pas lire

L'ange le reprit de nouveau en le serrant fort puis le relâcha et lui récita les premiers versets révélés :

أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ ١ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ ٢ اقْرَأْ
وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ ٣ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ ٤ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ
مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝ ٥

1/Lis au nom de ton Seigneur qui a créé 2/Qui a créé l'homme d'une adhérence.3/Lis! Ton Seigneur est le Très Noble.4/Qui a enseigné par la plume.5/A enseigné à l'homme ce qu'il ne savait pas.



غار حراء
Grotte de Hira

تَأَثَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقُدُومِ الْمَلَكِ عَلَيْهِ وَ لَمْ يَفْهَمْ مَا حَصَلَ فَخَافَ.
فَعَادَ إِلَى خَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَ هُوَ يَرْتَعِدُ وَ يَقُولُ : **زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي**.

*Terrifié par ce qu'il venait de vivre, le Messenger d'Allah (SBASL) revint chez lui avec ces versets en mémoire et le cœur tremblant. Il courut vers sa femme, Khadija, et lui dit: « **Enveloppe-moi ! Enveloppe-moi !** », car il était encore trop apeuré pour parler de ce qu'il venait de voir.*

فَوَاسَتْهُ خَدِيجَةُ وَ أَكَدَّتْ لَهُ أَنَّ اللَّهَ لَا يَخْذِلُ عَبْدًا فِي حُسْنِ خُلُقِهِ وَ أَمَانَتِهِ وَ وَفَائِهِ.
بَدَأَ سَيِّدُنَا جِبْرِيلُ يُنْزِلُ الْوَحْيَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُبَلِّغَ الرِّسَالَةَ إِلَى النَّاسِ جَمِيعًا.

أَمَنْتُ بِهِ خَدِيجَةُ وَ كَانَتْ تُشَجِّعُهُ وَ تُوَاسِيهِ وَ تُخَفِّفُ عَلَيْهِ أَدَى النَّاسِ.

Khadija, étant convaincue de l'honnêteté du prophète (SBASL) et de son bon caractère elle le rassura.

Par la suite, la révélation s'est poursuivie, de Jibril (Salut sur Lui) au Prophète (SBASL) qui la transmettait ensuite à ceux qui l'entouraient.

Khadija fut la première personne à embrasser l'islam. Et en plus d'être la compagne du Prophète (SBASL), elle fût également son assistante, son soutien et son protecteur. Elle s'efforçait de calmer ses appréhensions et l'encourageait en lui démontrant la confiance inébranlable qu'elle avait en lui.

أَسْلَمَ الْكَثِيرُونَ مِنْ قُرَيْشٍ : عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَ كَانَ عُمُرُهُ عَشْرُ سَنَوَاتٍ وَ أَبُو بَكْرٍ وَ زَيْدُ
 بْنُ الْحَارِثَةِ وَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ وَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ وَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ وَ عُبَيْدَةُ بْنُ الْجَرَّاحِ ...
 غَضِبَ كُفَّارُ قُرَيْشٍ لِرُؤْيَا أَهْلِهَا يُسْلِمُونَ وَ يَتْرَكُونَ عِبَادَةَ آلِهَتِهِمْ ، فَعَذَّبُوهُمْ وَ آذَوْهُمْ كَثِيرًا ،
 بَلْ وَ تَفَنَّنُوا فِي إِيْذَائِهِمْ.

Ali ibn Abi Talib (cousin du Prophète) fut la deuxième personne à embrasser l'islam, il n'avait alors que dix ans. Ont aussi embrassé l'islam : Abou Bakr, Zayd bnou El-Haritha, Outhman Ibn A'afan, A'ammâr bnou Yasser, Abd Allah Bnou Messaoud, Oubayda Bnou El-Jarah ...

Progressivement, les gens se mirent à embrasser l'islam en grand nombre, provenant de différentes tribus et familles, ce qui engendra La colère des Qouraychites. Ces derniers décidèrent d'user de tous leurs moyens pour dissuader les musulmans et les détourner de l'enseignement prophétique. Les musulmans furent insultés, moqués et torturés : ils furent battus et enchaînés, privés d'eau et de nourriture et forcés à s'étendre sur le sable brûlant, sous la chaleur torride du soleil d'Arabie.

قصة خباب بن الارت L'histoire de Khabbab Ibnou al arat

كَانَ خَبَّابُ بْنُ الْأَرْتِ عَبْدًا عِنْدَ أُمِّ أَنْمَارَ، وَكَانَ يَحْذِقُ صِنَاعَةَ السُّيُوفِ لِأَهْلِ مَكَّةَ وَ يَعْمَلُ لِحِسَابِ أُمِّ أَنْمَارَ. كَانَ خَبَّابُ سَادِسَ مَنْ آمَنُوا بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ دَخَلُوا الْإِسْلَامَ. وَ لَمْ يَكُنْ يُخْفِي إِسْلَامَهُ.

L'histoire de Khabbab Ibnou El-arat : Qui est Khabbab ?

Khabbab était l'esclave de Oum-Anmar, il fabriquait des épées , mais comme il n'était pas "libre", tout ce qu'il gagnait comme salaire revenait à sa maîtresse. Khabbab était la sixième personne ayant embrassé l'Islam et il ne s'en cachait pas, il était fier d'être musulman.

وَصَلَ خَبْرُ إِسْلَامِهِ إِلَى أُمِّ أَنْمَارَ، فَجَاءَتْ إِلَيْهِ مَعَ أَخِيهَا وَ جَمَاعَةٍ مِنْ فِتْيَةٍ مَعَهُمْ. وَ قَالَ لَهُ أَخُوهَا سِبَاعُ : لَقَدْ بَلَّغْنَا عَنْكَ نَبَأًا عَظِيمًا لَمْ نُصَدِّقْهُ. فَقَالَ خَبَّابُ : مَا هُوَ ؟ قَالَ سِبَاعُ : يُشَاعُ أَنَّكَ صَبَأْتَ وَ تَبِعْتَ غُلَامَ بَنِي هَاشِمٍ. فَقَالَ خَبَّابُ : مَا صَبَأْتُ، وَ إِنَّمَا آمَنْتُ بِاللَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَ نَبَذْتُ أَصْنَامَكُمْ وَ شَهِدْتُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ.

فَانْهَالُوا عَلَيْهِ ضَرْبًا وَ رَكْلًا بِأَقْدَامِهِمْ وَ قَذَفُوا بِالْمِطَارِقِ وَ قَطَعَ الْحَدِيدَ ... حَتَّى سَقَطَ فَاقْدَ الْوَعْيِ وَ الدَّمَاءُ تَنْزِفٌ مِنْهُ.

Quand sa maîtresse apprit sa conversion à l'Islam , elle se rendit à lui accompagnée de son frère et d'un groupe d'individus.



Le frère de Oum Ammar « Siba' » lui dit : « J'ai appris , à ton sujet, une nouvelle que j'ai du mal à croire ! » , Khabbab demanda : « Quoi donc ? », Siba' répondit : « Aurais-tu renié tes dieux , et suivi le jeune de Baní Hachím ?! » , alors Khabbab rétroqua : « Je n'ai pas renié mes dieux, mais j'ai cru en Allah Le Seul et Unique Dieu. J'ai renié les statuts et j'ai cru en Mouhammad Prophète et serviteur d'Allah ». À l'énoncé de ces paroles, Siba' et ses acolytes se jetèrent sur Khabbab, et le ruèrent de coups jusqu'à ce qu'il se soit évanoui, baignant dans son sang.

و كانوا بعد ذلك يعذبونه، فينزعون عنه ثيابه و يلبسونه دروع الحديد و يتركونه في أشعة الشمس حين يشتد حرها، و يمنعون عنه الماء و يتركونه مُقَيَّدًا. حتَّى إذا اشتدَّ منه التعبُ و الجَهْدُ، جآؤوه و قالوا له : مَا تَقُولُ فِي مُحَمَّدٍ ؟ فيقول : عَبْدُ اللَّهِ و رَسُولُهُ، جَاءَنَا بِالْهُدَى و الْحَقِّ لِيُخْرِجَنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ.

فَيُوسِعُونَهُ ضَرْبًا و لَكْمًا ، ثُمَّ يَقُولُونَ لَهُ : و مَا تَقُولُ فِي آلِهَتِنَا اللَّاتِ و الْعُزَّى ، فيقول : صَنَمَانِ أَصَمَّانِ أَبْكَمَانِ لَا يَضُرَّانِ و لَا يَنْفَعَانِ.

فَيَأْتُونَ بِالْحِجَارَةِ الْمَحْمِيَّةِ و يلصقونها بظهره و يبقونها حتَّى يسيل دهن كتفيه.

Ils prenaient plaisir à le torturer : ils le déshabillaient , et remplaçaient ses vêtements par une armure en fer forgé. Puis, ils l'exposaient au soleil pendant de longues heures, enchaîné et privé d'eau. Ils l'abandonnaient de la sorte jusqu'à l'épuisement, ensuite ils revenaient le voir afin de tester sa foi en Allah et en son Messager, ils disaient alors : « Que dis-tu de Mouhammad ? », Khabbab répondait : « Serviteur d'Allah et son Prophète, il nous a été envoyé pour nous transmettre la guidance et la justice et ce afin de nous sortir des ténèbres vers la lumière ».



*Alors ils le ruaient de coups à nouveau et lui redemandaient : « **Que dis-tu de nos Dieux? Allat wal 'Ouzza ?** ». Il répondait avec conviction « **Deux statuettes sourdes, muettes et impuissantes : elles ne peuvent ni vous protéger ni vous nuire** ».*

Et là , aveuglés par la colère, ils déposaient des pierres brulantes sur son dos , au point de faire fondre la graisse de ses épaules....

و كانت أم أنمار تأتي إلى خباب في دُكَّانِهِ فتأخُذُ حديدةً محمّيةً بالنَّارِ و تَضَعُهَا على رَأْسِهِ حَتَّى يُدَخِّنَ رَأْسَهُ و يُغَمِّيَ عَلَيْهِ. و هو دائم الدُّعَاءِ عَلَيْهَا و على أَخِيهَا.
و مازال خَبَّاب يدعو على أم أنمار حَتَّى سَلَّطَ اللهُ عَلَيْهَا مرضاً يتسبَّبُ لها في أوجاع في رَأْسِهَا تجعلها تصيح و تعوي كالكلاب و ما كان يخفِّفُ عنها آلامها إلا أن تكوي رَأْسِهَا بالنَّارِ فتَنسِيها آلامُ الكَيِّ الشديدة الآمَ رَأْسِهَا.

Quant à Oum-Anmar sa maîtresse, elle venait à son atelier, et dans le but de le faire souffrir, prenait une barre en fer qu'elle chauffait, puis elle l'appliquait sur la tête de Khabbab jusqu'à ce que sa tête commence à fumer, il s'évanouissait alors de douleur.

Impuissant face à la cruauté de Oum-Anmar, Khabbab invoqua Allah, Exalté soit-Il, contre elle et son frère ; Allah, Exalté soit-il, l'entendit et exhaussa ses prières : la méchante femme fut atteinte d'une maladie qui lui provoquait des douleurs insupportables à la tête, si fortes, qu'elle se mettait à hurler et à aboyer comme un chien. Le comble du châtiment d'Allah est que la seule chose qui pouvait lui faire oublier cette atroce douleur était de s'imposer une douleur encore plus forte : celle d'une barre en fer brulante appliquée sur sa tête : La Illaha Ila Allah..!!

كان أبو طالب عمَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُو مَكَانَةٍ مَرْمُوقَةٍ فِي قُرَيْشٍ وَكَانَ يُدَافِعُ عَنْهُ وَ يُحَسِّنُ إِلَيْهِ وَ يُحِبُّهُ.

مَاتَ أَبُو طَالِبٍ سَنَةَ 10 مِنَ النَّبُوَّةِ وَ فِي نَفْسِ السَّنَةِ مَاتَتِ السَّيِّدَةُ خَدِيجَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فِي نَفْسِ السَّنَةِ. كَانَ هَذَا عَامَ الْحُزَنِ.

عِنْدَهَا بَدَأَتْ قُرَيْشٌ تَزِيدُ مِنْ إِيْذَانِهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ.

Le Prophète Mouhammad (SBASL) a toujours compté sur la loyauté et la protection de son Oncle Abou Talib. D'abord parce que cet homme de caractère était son oncle qui l'a élevé et lui a donné l'amour, l'affection et la protection d'un père. Ensuite parce qu'il était un des grands dignitaires de Qourayche et qu'il a fait le serment de protéger son neveu au prix de sa vie.

Malheureusement Abou Tâlib mourut l'année 10 de la révélation, Khadija aussi avait rejoint son Créateur la même année.

Mouhammad perdit ainsi le soutien moral et affectif le plus cher, il fut tellement attristé, que l'on désigna cette année comme étant « l'année de la tristesse ! ».

Profitant de cette perte, les Qouraychites amplifièrent leurs persécutions envers le Messager d'Allah (SBASL) et ses compagnons.

قَرَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الطَّائِفِ لِيَدْعُوهُمْ لِلإِسْلَامِ لَعَلَّهُ يَجِدُ مِنْهُمْ النُّصْرَةَ فَيُسْلِمُونَ.

تَكَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَسْيَادِ الطَّائِفِ وَ دَعَاهُمْ لِلإِسْلَامِ، لَكِنَّهُمْ سَخَرُوا مِنْهُ وَ اسْتَهْزَؤُوا بِهِ وَ جَعَلُوا سُفَهَاءَهُمْ وَ عَبِيدَهُمْ يَصِيحُونَ بِهِ وَ يَرْمُونَهُ بِالْحِجَارَةِ. قَعَدَ لَهُ أَهْلُ الطَّائِفِ صَفَيْنِ عَلَى طَرِيقِهِ فَكَانَ لَا يَرْفَعُ رَجُلِيهِ إِلَّا رَمَوْهَا بِالْحِجَارَةِ حَتَّى أَدْمَوْهُ.

Le Messenger (SBASL) songea à aller à Ta'if afin de transmettre le message.

À Ta'if, le Prophète (SBASL) rencontra les chefs, qu'il invita à l'islam ; mais ces derniers furent fort discourtois envers lui. Ces malfaiteurs suivaient le Messenger (SBASL) tout en lui criant des insultes et en lui jetant des pierres. Ils se postaient sur le bord de la route et lui lançaient des pierres jusqu'à ce que ses pieds en furent ensanglantés. Il a ainsi été forcé de trouver refuge dans un verger.



الرحلة إلى الطائف Voyage à Taif

فَأَخَذَ يَشْكُو إِلَى اللَّهِ ضَعْفَ قُوَّتِهِ وَيدْعُوهُ أَنْ يَنْصُرَهُ.

” اللَّهُمَّ إِلَيْكَ أَشْكُو ضَعْفَ قُوَّتِي، وَ قِلَّةَ حِيلَتِي، وَ هَوَانِي عَلَى النَّاسِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، أَنْتَ رَبُّ الْمُسْتَضْعَفِينَ، وَأَنْتَ رَبِّي، إِلَى مَنْ تَكَلِّمَنِي، إِلَى بَعِيدٍ يَتَجَهَّمُنِي، أَمْ إِلَى عَدُوٍّ مَلَكَتْهُ أُمْرِي. إِنْ لَمْ يَكُنْ بِكَ غَضَبٌ عَلَيَّ فَلَا أَبَالِي، غَيْرَ أَنَّ عَافِيَتَكَ هِيَ أَوْسَعُ لِي. أَعُوذُ بِوَجْهِكَ الَّذِي أَشْرَقَتْ لَهُ الظُّلُمَاتُ، وَ صَلَحَ عَلَيْهِ أَمْرُ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ، مِنْ أَنْ تُنْزِلَ بِي غَضَبَكَ أَوْ يَحِلَّ عَلَيَّ سَخَطُكَ، لَكَ الْعُتْبَى حَتَّى تَرْضَى، وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ ”.

أَرْسَلَ اللَّهُ إِلَيْهِ مَلَكَ الْجِبَالِ يَسْتَأْذِنُهُ فِي أَنْ يُطِيقَ عَلَيْهِمُ الْأُخْشَبِينَ (جبلان حول مكة) فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بَلْ أَرْجُو أَنْ يَخْرُجَ مِنْ أَصْلَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا.

Dans cet état de tristesse, et dans un profond sentiment d'impuissance, le prophète (SBASL) implora l'aide d'Allah :

« Ô Allah! À Toi seul je me plains de la faiblesse de mes moyens, de mon manque de ressources et de l'humiliation que les gens me font endurer. Tu es le plus miséricordieux, le Seigneur des faibles de ce monde et mon Seigneur à moi. À qui me confieras-Tu? À de lointains étrangers dont les visages se renfrognent à ma vue ou à un ennemi auquel Tu as confié mon sort? Si Tu n'es pas en colère contre moi, le reste m'importe peu. Mais j'avoue que Ton abondante faveur me rendrait les choses plus faciles. Je cherche refuge auprès de la lumière éclatante de Ton visage qui a dissipé toutes les ténèbres, et qui a permis d'établir de manière appropriée toutes les affaires de ce monde et du suivant, afin que Ta colère ne s'abatte pas sur moi. Je ne recherche que Ta satisfaction et Ton contentement car seul Toi me permets d'accomplir le Bien et m'évites de commettre le Mal. Et il n'y a de force ni de pouvoir qu'en Toi. »

Allah fit alors descendre l'ange des montagnes qui demanda au Prophète (SBASL) la permission d'anéantir le peuple de Ta'if mais il répondit : «Non. Je garde espoir qu'Allah fasse naître parmi eux des gens qui n'adoreront que Lui et qui ne Lui associeront rien.»

la migration vers Médine

الهجرة إلى المدينة

مع تَوَاصُلِ إِيْذَاءِ قُرَيْشٍ لِلنَّبِيِّ وَأَصْحَابِهِ، أَذِنَ النَّبِيُّ لِلْمُسْلِمِينَ بِالْهَجْرَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَلْحَقُوا بِإِخْوَانِهِمْ مِنَ الْأَنْصَارِ الْمُسْلِمِينَ.
لَكِنَّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ لَمْ يَعْجَبْهُمْ ذَلِكَ وَبَدَؤُوا يَتَأَمَّرُونَ لِيَمْنَعُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْهَجْرَةِ.

Suite à la persécution des musulmans, le Messenger (SBASL) ordonna aux musulmans restés à la Mecque de rejoindre leurs frères en islam, les Ansar, à Médine. Le Prophète (SBASL), lui, resta à la Mecque où il attendait l'ordre d'Allah pour quitter la ville.

Mais ce voyage allait s'avérer très dur car les Quraychites avaient décidé de tout faire pour les empêcher de rejoindre Médine.

اتَّفَقُوا عَلَى أَنْ يَهْجُمُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ فَيَقْتُلُوهُ.
أَخْبَرَ اللَّهُ رَسُولَهُ بِهَذِهِ الْمَوَآمِرَةِ، فَطَلَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يَنَامَ عَلَى فِرَاشِهِ وَقَالَ لَهُ : لَنْ يَخْلُصَ إِلَيْكَ شَيْءٌ تَكْرَهُهُ.
اجْتَمَعَ الْمُشْرِكُونَ الْمُتَأَمِّرُونَ عَلَى بَابِهِ وَهُمْ مُسْتَعِدُّونَ لِلْوُثُوبِ عَلَيْهِ.

أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَفَنَةً مِنْ تَرَابٍ فِي يَدِهِ وَبَدَأَ يَنْتُلُو سُورَةَ يَسٍ مِنْ أَوَّلِهَا إِلَى "فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ" وَمرَّ أَمَامَهُمْ وَخَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ وَهُمْ لَا يَرَوْنَهُ.

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا
وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿٩﴾

Les Quraychites impuissants devant l'immigration des musulmans vers Médine ; décidèrent de tuer le Prophète Mohammed (SBASL). Mais le Messenger (SBASL) avait été informé de leur plan par Allah, l'Omniscient. Il demanda donc à 'Alî Bnou Abî Talîb de se coucher à sa place, dans son lit, et de s'envelopper dans son manteau. Enfin, il lui assura qu'aucun mal ne lui arriverait.

Le Prophète (SBASL) sortit de sa maison, se pencha et prit une poignée de terre. Allah leur ravit immédiatement la vue et le Messenger passa entre eux, répandant de la terre sur leur tête tout en récitant ce verset de Sourate Yasine - « **Et Nous mettrons une barrière devant eux et une barrière derrière eux; Nous les recouvrirons d'un voile, et voilà qu'il ne pourront rien voir.** » (Coran, 36:9). Il réussit donc à s'enfuir sans qu'aucun d'eux ne l'aperçoive.

جاء رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ، وَ قَالَ لَهُ : **قَدْ أَذِنَ لِي فِي الْخُرُوجِ وَ الْهَجْرَةِ**، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : **الصُّحْبَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ** ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : **الصُّحْبَةَ**، وَ بَكَى أَبُو بَكْرٍ مِنَ الْفَرَحِ، ثُمَّ قَدَّمَ راحِلَتَيْنِ لِلسَّفَرِ وَ اسْتَأْجَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَرْيَظَ لِيَدْلُهُمَا عَلَى الطَّرِيقِ.

Après s'être sauvé de la bande de guerriers, le Prophète (SBASL) vint voir Abou-Bakr et lui dit qu'Allah venait de lui donner l'ordre de quitter la Mecque. Abou-Bakr s'exclama: « **Ensemble, ô Messenger d'Allah ?** » car il espérait grandement faire le trajet en sa compagnie. Le Messenger (SBASL) lui répondit : **«ensemble»** Abou-Bakr pleura alors de joie. Puis il lui montra deux dromadaires qu'il avait gardé en réserve en vue du voyage, pour lequel il avait retenu les services d'Abdallah ben-Ouraykit pour les guider.

خرج النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ مُسْتَخْفَيْنِ مِنْ مَكَّةَ وَدَخَلَا إِلَى غَارٍ ثَوْرٍ وَاخْتَبَأَ فِيهِ. وَخَرَجَ الْمُشْرِكُونَ مِنْ قَرِيْشٍ يَقْتَفُونَ أَثَرَهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُبْحَثُونَ عَنْهُ. بَعَثَ اللهُ عَنكَبُوتًا فَنَسَجَتْ بَيْتَهَا عَلَى مَدْخَلِ الْغَارِ.

وَصَلَّ الْمُشْرِكُونَ إِلَى الْغَارِ وَ لَكِنَّ اللهَ طَمَسَ عَلَى أَبْصَارِهِمْ وَأَخْفَتَهُمْ خِيوطُ الْعَنْكَبُوتِ فَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى مَا بَدَاخِلِ الْغَارِ.

وَلَمَّا رَأَاهُمْ أَبُو بَكْرٍ قَدْ اقْتَرَبُوا مِنْ بَابِ الْغَارِ قَالَ لِلنَّبِيِّ : يَا نَبِيَّ اللهِ ، لَوْ أَنَّ بَعْضَهُمْ طَأْطَأَ رَأْسَهُ رَأَانَا. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا ظَنُّكَ بِاِثْنَيْنِ اللهُ تَالِئُهُمَا ؟

Le Messenger (SBASL) et Abou-Bakr se dirigèrent discrètement vers la grotte du Mont Thawr.

Les mécréants de Qourayche sont alors sortis à la recherche du Prophète (SBASL) et d'Abou-Bakr.

Allah (SWT) par sa miséricorde envoya une araignée qui tissa une belle toile juste à l'entrée de la grotte.

Lorsque les cavaliers de Qourayche, galopant à travers le désert à la recherche des deux compagnons, s'arrêtèrent tout près de la grotte, Allah, par sa miséricorde, a fait qu'ils ne dirigent pas leurs regards vers le Prophète et Abou-Bakr.

A ce moment, Abou-Bakr, apercevant leurs pieds, avait dit à son compagnon : « Ô Messenger d'Allah, ils vont nous voir si l'un d'entre eux s'avance et baisse un peu le regard. » Le Prophète répondit : « Que penses-tu de deux (personnes) dont le troisième compagnon est Allah ? ».

بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ قَضَاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَبِي بَكْرٍ فِي الْغَارِ وَالْمُشْرِكُونَ يَبْحَثُونَ عَنْهُ دُونَ جَدْوَى. فَبَعْدَ تَوَقُّفِ بَحْثِ الْمُشْرِكِينَ، خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ مِنَ الْغَارِ وَأَكْمَلَا مَسِيرَهُمَا نَحْوَ الْمَدِينَةِ.

Le Prophète (SBASL) et son compagnon Abou-Bakr se cachèrent dans la grotte durant 3 jours. Pendant ce temps les Quraychites continuèrent leurs recherches.

*Une fois rassurés, le Prophète (SBASL) et son compagnon quittèrent la grotte et se dirigèrent vers « **Yathrib** » la ville de Médine.*

وَصَلَا إِلَى قُبَاءٍ أَوَّلًا وَأَقَامَا فِيهَا أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ وَأُسِّسَ فِيهَا أَوَّلُ مَسْجِدٍ.
ثُمَّ وَاصِلًا طَرِيقَهُمَا حَتَّى الْمَدِينَةِ. وَهُنَاكَ اسْتَقْبَلَهُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ
أَسْلَمُوا اسْتِقْبَالًا رَائِعًا، مَلِيًّا بِالشَّوْقِ وَالْحُبِّ وَالْكَرَمِ.

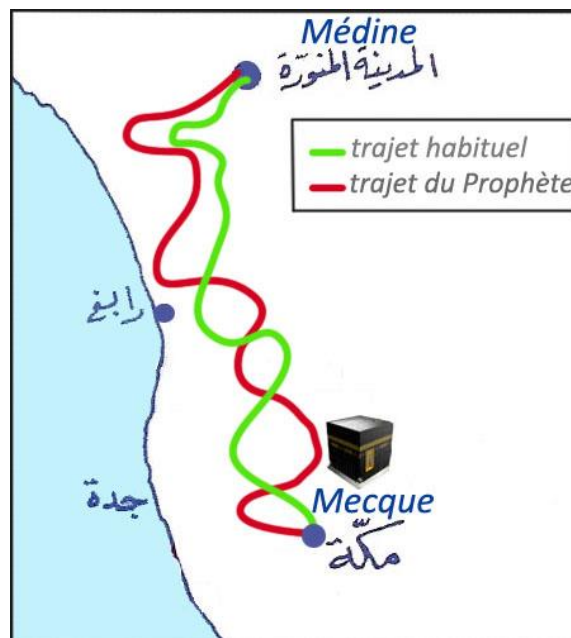
*La première étape était la ville de « **Qoubaà** » où ils demeurèrent 4 jours durant lesquels ils bâtissent la première Mosquée en Islam : « **La Mosquée de Qoubaà** ».*

Ensuite ils ont repris leur chemin vers Médine. A leur arrivée, ils ont été accueilli en héros par les immigrants fraîchement installés à Médine et par les Ansar « les musulmans de Médine ».

L'arrivée du Prophète (SBASL) et de son compagnon Abou-Bakr était un moment de joie, d'amour et de soulagement pour tous.

بَنَى النَّبِيُّ وَ الصَّحَابَةُ مَسْجِدًا وَ بَيْتًا لِلنَّبِيِّ فِي الْمَكَانِ الَّذِي بَرَكْتُ فِيهِ رَاحِلَتُهُ. نَزَلَ النَّبِيُّ فِي قَتْرَةِ الْبَنَاءِ ضَيْفًا عَلَى أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ فِي بَيْتِهِ.

La deuxième mosquée en Islam a vu le jour à Médine, elle fut construite par le Prophète (SBASL) et par les compagnons à l'endroit choisi par la Chamelle du Prophète (SBASL). En Attente de la fin de la construction de la mosquée, future demeure du Prophète (SBASL), le Messenger de Dieu était l'invité de Abou-Ayoub El-Anssari .



الهجرة إلى المدينة
La migration vers Médine

قصة أبي أيوب الأنصاري ..Chez Abou Ayoub

كَانَ مَنْزِلُ أَبِي أَيُّوبَ يَتَأَلَّفُ مِنْ طَبَقَةٍ فَوْقَهَا عُلِّيَّةٌ، فَاخْتَارَ النَّبِيُّ أَنْ يَبْقَى فِي أَسْفَلِ الْبَيْتِ.
لَمَّا أَقْبَلَ اللَّيْلُ أَوَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى فِرَاشِهِ وَصَعِدَ أَبُو أَيُّوبَ وَزَوْجَتُهُ إِلَى
الْعُلِّيَّةِ.

فِي الصَّبَاحِ، ذَهَبَ أَبُو أَيُّوبَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَهُ : **وَاللَّهِ مَا أُغْمِضَ لَنَا
جَفْنَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ ، لَا أَنَا وَلَا أُمُّ أَيُّوبَ .** فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ : **وَمِمَّ ذَاكَ يَا أَبَا أَيُّوبَ ؟** فَقَالَ : **ذَكَرْتُ
أَنِّي عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ أَنْتَ تَحْتَهُ، وَأَنِّي إِذَا تَحَرَّكْتُ تَنَازَرَتْ عَلَيَّكَ الْعُبَارُ فَذَاكَ، ثُمَّ أَنِّي أَمْشِي بَيْنَكَ
وَبَيْنَ الْوَحْيِ .**

فَأَجَابَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : **هَوْنٌ عَلَيْكَ يَا أَبَا أَيُّوبَ .** وَأَحَبُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ
يَبْقَى فِي الْأَسْفَلِ لِكَثْرَةِ زِيَارَةِ النَّاسِ لَهُ .

وَفِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ، انْكَسَرَ لِأَبِي أَيُّوبَ وَزَوْجَتِهِ جَرَّةُ مَاءٍ فِي الْعُلِّيَّةِ، فَلَمْ يَجِدَا غَيْرَ لِحَافِهِمَا لِيُنَشِّفَا
بِهِ الْمَاءَ حَتَّى لَا يَصِلَ مِنْهُ شَيْءٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَضَيَا لَيْلَتَهُمَا الْبَارِدَةَ
دُونَ لِحَافٍ.

فَلَمَّا كَانَ الصَّبَاحُ رَوَى أَبُو أَيُّوبَ الْقِصَّةَ لِلنَّبِيِّ فَاسْتَجَابَ لِرَغْبَتِهِ وَصَعِدَ إِلَى الْعُلِّيَّةِ.



La maison de Abou-Ayoub était à étage, le Messenger d'Allah (SBASL) avait choisi de résider au rez-de-chaussée .

La nuit tombée, Abou-Ayoub et son épouse se couchèrent à l'étage et le Messenger d'Allah (SBASL) au rez-de-chaussée.

Au matin Abou-Ayoub rejoignit le Prophète Mohammad (SBASL) et lui dit : « Par Allah ni moi ni mon épouse n'avons pu fermer les yeux de la nuit ». Le Messenger (SBASL) lui demanda : « Pourquoi ô Abou-Ayoub ? ». Abou-Ayoub répondit : « Je me suis rappelé que j'occupais l'étage d'une demeure alors que toi le Prophète de Dieu tu occupais le rez-de-chaussée et que chaque fois que je bougerais je ferais tomber de la poussière qui t'incommoderait. Ensuite je me suis rappelé qu'en occupant l'étage au dessus je me mettais entre le Messenger d'Allah et l'ange Jibril, alors je n'ai pu fermer les yeux ».

Alors le Messenger d'Allah (SBASL) répondit : « Ne t'afflige pas ô Abou-Ayoub, si j'ai voulu occuper le rez-de-chaussée c'est parce que je reçois beaucoup de visites ».

Une nuit où il faisait très froid, une jarre d'eau se cassa et l'eau se renversa à l'étage occupé par Abou-Ayoub et son épouse. Affolés par l'incident et ayant peur que l'eau ne traverse le sol et ne coule sur le Prophète, Abou Ayoub et son épouse se précipitèrent à essuyer l'eau, mais ne trouvèrent que leur couverture pour le faire. Alors, ils essuyèrent l'eau avec la couverture, et passèrent leur nuit au froid.

Au matin Abou-Ayoub raconta l'événement au Prophète (SBASL) qui décida alors d'occuper l'étage.

La bataille de Badr

مَعْرَكَةُ بَدْر

شهر رمضان سنة 2 هجري.

كان كُفَّارُ قريش يبذلون الغالي و النفيس في سبيل إطفاء نور الإسلام و إضعاف المُسلمين و يلحقونهم بالأذى حتّى و هم في المدينة و يتآمرون عليهم.
في هذه السّنة أذن الله للنّبي صلى الله عليه و سلّم و للمسلمين بقتال الكفّار حتّى يكفّوا أذاهم.

Les Quraychites doublaient toujours d'effort pour nuire aux musulmans et créer la division entre eux. Ainsi, au cours du mois de Ramadan de la deuxième année de l'hégire, le Prophète (SBASL) ordonna aux musulmans de combattre les mécréants. C'est alors qu'a eu lieu une bataille décisive : la bataille de Badr.

خرج النّبيّ صلى الله عليه و سلّم في ثلاث مائة و ثلاثة عشر رجلاً، معَهُم من الخَيْلِ فَرَسَانِ و سبعون بعيراً، يَتَعَقَّبُ الرّجُلانِ و الثّلاثَةُ على البعير الواحد.
أمّا الكفّار فكان عددهم أكثر من ألف.
تضرّع النّبيّ صلى الله عليه و سلّم بالدُّعاء و الرّجاء و طَلَبِ النّصرِ.

Le Prophète (SBASL) se rendit au champ de bataille suivi de trois cent treize combattants fort mal équipés. Les musulmans avaient soixante-dix chameaux et deux chevaux que les hommes montaient à tour de rôle. Rien ne distinguait les soldats des capitaines : ni les éminents compagnons, tels Abou-Bakr et 'Omar, ni le Prophète (SBASL) ne portaient de signes distinctifs.

Le Prophète (SBASL) disposa ses rangs en ordre et retourna à sa tente en compagnie d'Abou Bakr. Il supplia et implora Allah(SWT) de lui porter assistance.

بَدَأَتِ المعركة و جاهد النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و جاهد المسلمون و أبلوا في القتال بلاء شديداً، و قد أرسل الله الملائكة لتقاتل إلى جانب المسلمين. و نصر الله المسلمين نصراً عظيماً و كانت الهزيمة و الخيبة للكُفَّار.

Les musulmans, formant une armée unie, ferme et disciplinée, Ils combattaient les Mecquois avec le nom d'Allah sur les lèvres. Le Prophète (SBASL) fonça dans les rangs de l'ennemi. Nul, maintenant, n'était plus brave que lui.

Comme preuve évidente du soutien d'Allah (SWT) aux combattants musulmans, Le Tout Puissant envoya Ses Anges en renfort.

Grâce au secours d'Allah (SWT) cette Bataille fût couronnée d'une retentissante victoire Divine.

La bataille de Uhoud

مَعْرَكَةُ أُحُد

شهر شَوَّال سنة 3 هجري.

قَرَّرَ كَفَّار قريش الخروج لمحاربة المسلمين في المدينة للانتقام منهم و لثأروا لمن مات من أقاربهم في بدر.

Nous sommes en l'an 3 de l'hégire.

Après la défaite cuisante qu'ils avaient subi à « Badr », les mécréants ne pensaient qu'à une seule chose « la vengeance », ils décidèrent donc de sortir pour combattre les musulmans et venger leurs morts.

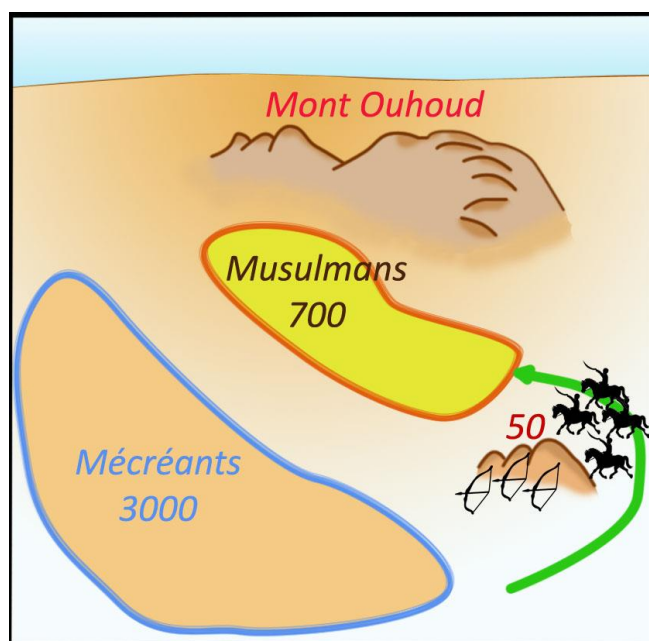
خرج النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَبَل أُحُد وَ كَانَ مَعَهُ سَبْعُ مِائَةِ رَجُلٍ.
جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسِينَ مِنْهُمْ عَلَى جَبَلٍ لِيَكُونُوا رُمَّةً يَحْمُونَ بِالرَّمْيِ وَ
الرَّمَّاحِ ظَهَرَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ غَدْرِ الْكُفَّارِ. أَمَرَ النَّبِيُّ عَلَيْهِمُ عَبْدُ اللهِ بْنُ الْجُبَيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.
أَمَرَهُمْ أَنْ يَرْمُوا بِالنَّبَالِ حَتَّى لَا يَأْتِيَ الْمُشْرِكُونَ مِنْ خَلْفِ الْمُسْلِمِينَ، وَ أَمَرَهُمْ أَنْ لَا يَتْرَكُوا
مِرَاكِزَهُمْ أَبَدًا مَهْمَا حَصَلَ.

Aux abords de Médine , au mont Uhoud, le Prophète (S.B.A.S.L) aligna alors ses troupes pour la bataille ; elles n'étaient constituées que de 700 hommes. Sur la montagne voisine, il posta cinquante archers sous la supervision de Abdallah ibn Joubayr et leur ordonna de tenir la cavalerie ennemie à distance car, leur dit-il, on ne devait en aucun cas leur permettre d'approcher les musulmans par derrière, que ceux-ci aient réussi à prendre le dessus sur leurs adversaires ou pas. « N'abandonnez pas vos positions ! », leur ordonna-t-il rigoureusement, « et ce, même si des oiseaux viennent saisir ces hommes. »

بَدَأَ الْقِتَالُ وَ قَاتَلَ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قِتَالًا شَدِيدًا إِلَى أَنْ أَصَابَهُ وَحْشِيٌّ بِحَرْبَتِهِ فَقَتَلَهُ. وَ كَانَ وَحْشِيٌّ عَبْدُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ الَّذِي حَرَّضَهُ عَلَى قَتْلِ حَمْزَةَ وَ وَعَدَهُ بِالْعِتْقِ إِنْ فَعَلَ.

Hamza se battit vaillamment et tua plusieurs leaders de Qourayche. Nul n'arrivait à soutenir ses attaques impétueuses. Mais Wahchi, l'esclave de Joubayr ibn Mout'am, surveillait Hamza de près, car son maître lui avait promis la liberté s'il parvenait à le tuer. Expert en javelot, il lança son arme en direction de Hamza et l'atteignit du premier coup. Hamza chancela, s'écroula et rendit l'âme aussitôt.

قاتل المسلمون بشدة و شجاعة و قوّة، و انهزمَ المشركون، و ولّوا مُدْبِرِينَ. فَلَمَّا رَأَى الرُّمَاءُ بداية انسحاب المشركين تركوا أماكنهم ظنّاً منهم بانتهاء المعركة. فجاء الكفار من خلف ظهورهم و صرخ صارخ : إِنَّ مُحَمَّدًا قَدْ قُتِلَ.



معركة أحد
Bataille de Uhoud

Qourayche venait de subir une nouvelle défaite. Les archers musulmans en voyant les mécréants repartir, ont commencé à quitter leurs postes. Les mécréants ont alors utilisé la ruse de faire le tour par derrière et venir attaquer les musulmans de l'autre côté, où ces derniers ne sont désormais plus protégés par les archers.

On entendit un cri : « Mouhammad a été tué ! »

فترجع المسلمون و تقدّم المشركون و هاجموهم، و أصيب النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، و جُرِحَتْ شَفْتُهُ و جعل الدَّمُ يسيل على وجهه الكريم و لم يعد قادرا على الوقوف و لا على القتال.

La surprise et la confusion qui s'emparèrent des musulmans furent aussi soudaines que les attaques des Mecquois furent violentes. Le Prophète (SBASL) fut blessé , le sang coulait de son noble visage ,et une de ses lèvres avaient été entaillée. Le Prophète (SBASL) était affaibli et n'était plus en mesure de se défendre.

حُبُّ الصَّحَابَةِ لِلنَّبِيِّ وَالدَّوْدُ عَنْهُ Actes de bravoure et d'amour

نَزَعَ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ إِحْدَى الْحَلْقَتَيْنِ الَّتِي أَصَابَتْ النَّبِيَّ فِي وَجْهِهِ فَسَقَطَتْ ثَنِيَّتُهُ ،
وَنَزَعَ الْحَلْقَةَ الثَّانِيَةَ فَسَقَطَتْ ثَنِيَّتُهُ الْأُخْرَى. فَكَانَ سَاقِطَ الثَّنِيَّتَيْنِ.

Abou'Oubayda Bnou El-jarrah, n'eut pas le choix, voyant le prophète (SBASL) blessé au visage par les crochets de son armure, que de les arracher avec ses dents pour ne pas faire mal au Prophète, il perdit ainsi ses deux incisives, on le surnomma depuis : « sakita ethaniyatayn » et quel honneur !!!!

وَانْحَنَى أَبُو دُجَانَةَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُودُ عَنْهُ النَّبْلَ بِظَهْرِهِ حَتَّى كَثُرَ النَّبْلُ فِيهِ.

Le vaillant compagnon Abou Doujanah se pencha sur le prophète (SBASL) afin de le protéger, se servant de son corps comme bouclier, il reçut une multitude de flèches dans le dos, et ne bronchait pas.

وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ يَرْمِي دُونَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّبِيُّ يَنَاولُهُ النَّبْلَ وَ يَقُولُ لَهُ : اِرْمِ فِدَاكَ أَبِي وَ أُمِّي.

أَصِيبَتْ عَيْنُ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ وَ هُوَ يَقَاتِلُ حَتَّى وَقَعَتْ عَلَى وَجْنَتِهِ فَرَدَّهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ فَعَادَتْ أَحْسَنَ مِمَّا كَانَتْ، إِذْ كَانَتْ أَحْسَنَ عَيْنِيهِ وَ أَحَدَهُمَا.

Et Katada ibnounou'mèn fut blessé gravement à l'œil au point où ce dernier pendait sur sa joue. Le Prophète (SBASL) le vit et le remit en place de sa noble main. Sa vision en fut améliorée par la suite.

وَاصِلُ الْمُسْلِمُونَ الْقِتَالَ دَوْدًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى انْتَهَتْ الْمَعْرَكَةُ.

Les musulmans se regroupèrent autour du prophète (SBASL), le protégeant, se battant avec courage jusqu'à la fin de la bataille.

*La Bataille d'El-Khandaq (les Tranchées)**غزوة الخندق*

شهر شَوَّال سنة 5 هجري.

تَحَالَفَتْ قُرَيْشٌ مَعَ قَبَائِلٍ أُخْرَى مِنَ الْيَهُودِ لِحَشْدِ الْجُيُوشِ وَ الْخُرُوجِ لِمُحَارَبَةِ الْمُسْلِمِينَ فِي الْمَدِينَةِ.

Nous sommes en l'an 5 de l'Hégire, pendant le mois de Chawwel.

Les Quraychites ont conclu des pactes avec certaines tribus Juives afin de constituer une grande armée et combattre le Prophète (SBASL) et ses alliés à Médine.

خَرَجَ الْكُفَّارُ فِي جَيْشٍ يَنْكَوْنُ مِنْ عَشْرَةِ آلَافٍ مُقَاتِلٍ بِقِيَادَةِ أَبِي سُفْيَانَ.

لَمَّا سَمِعَ الْمُسْلِمُونَ بِذَلِكَ تَهَيَّأُوا لِلْحَرْبِ وَ قَرَّرُوا حِمَايَةَ الْمَدِينَةِ وَ الدِّفَاعَ عَنْهَا مِنْ هُجُومِ الْكُفَّارِ. كَانَ جَيْشُ الْمُسْلِمِينَ يَعُدُّ ثَلَاثَةَ آلَافٍ مُقَاتِلٍ.

Les Mécréants constituèrent une armée de 10 mille soldats menés par Abou-Soufyan.

Quand l'information arriva aux oreilles des musulmans, ces derniers se préparèrent à les repousser et à protéger la Médine alors qu'ils étaient largement inférieurs en nombre : leur armée ne comptait que 3 mille soldats.

أَشَارَ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ عَلَى النَّبِيِّ بِحَفْرِ خَنْدَقٍ يَحْمِي الْمَدِينَةَ. تَعَاوَنَ الصَّحَابَةُ عَلَى حَفْرِ الْخَنْدَقِ، لَكِنَّهُ كَانَ مُهِمَّةً صَعْبَةً، فَقَدْ كَانَ الْبَرْدُ شَدِيدًا، وَ كَانَ الصَّحَابَةُ لَا يَجِدُونَ مِنَ الْأَكْلِ مَا يَسُدُّ الرَّمَقَ.

Salman El-Farissy proposa au Messager d'Allah (SBASL) de creuser des tranchées tout autour de Médine .

Les compagnons s'entraidèrent pour creuser les tranchées mais cette tâche n'était pas aisée : Il faisait très froid et les provisions étaient assez maigres , les compagnons étaient affaiblis.

فكانوا مِنْ شِدَّةِ الْجُوعِ يَرِبُطُونَ عَلَى بُطُونِهِمْ حَجَرًا لِيُخَفِّفَ ذَلِكَ أَلَمَ الْجُوعِ. مَعَ ذَلِكَ وَ رَغَمَ الصَّعُوبَاتِ، كَانَ الصَّحَابَةُ يَعْمَلُونَ بِنَشَاطٍ وَ سُرُورٍ.

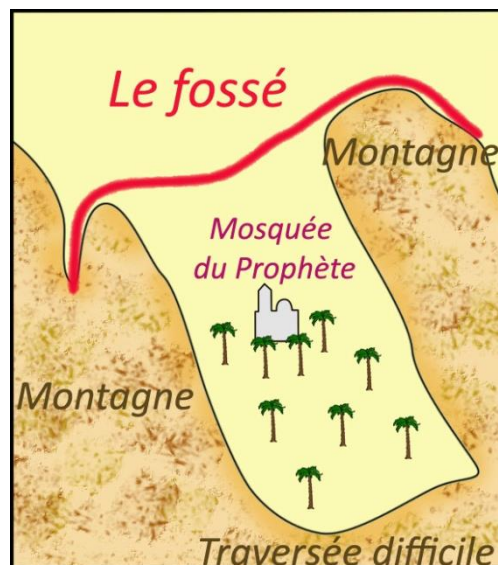
Ils avaient tellement faim qu'ils attachaient de grosses pierres sur leurs abdomens pour ne plus ressentir la faim .

Malgré ces multiples contraintes , les compagnons ont continué à travailler dur mais avec amour et plaisir.

قَدِمَ الْمُشْرِكُونَ حَتَّى وَصَلُوا إِلَى مَشَارِفِ الْمَدِينَةِ يَمْنَعُهُمُ الْخَنْدَقُ مِنْ مُوَاصَلَةِ الْمَسِيرِ، وَ أَقَامُوا هُنَاكَ. فَأَرْسَلَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ رِيحًا شَدِيدَةً الْبَرْدِ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ فَجَعَلَتْ تَقْلِبُ قُدُورَهُمْ وَ تُسْقِطُ أَبْنِيَاءَهُمْ فَتَرَجَعُوا عَنْ مُهَاجَمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَ عَادُوا مِنْ حَيْثُ أَتَوْا.

L'armée des mécréants s'est avancée jusqu'aux frontières de Médine où elle fût stoppée par les tranchées. Alors les mécréants installèrent leurs campements sur les lieux afin de réfléchir à une stratégie pour accéder à Médine. Allah (SWT) envoya alors sur eux un vent glacial en une nuit d'un froid polaire. Le vent retourna leur campement dessus-dessous. Déçus par la tournure des événements, les mécréants décidèrent de prendre la fuite et de retourner sur leurs pas sans livrer bataille.

غزوة الخندق
Bataille des tranchées



صُلْحُ الْحُدَيْبِيَّةِ *Le Traité d'El-Houdaybiya : Le Traité de Paix*

سنة 6 هجري.

رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ أَنَّهُ دَخَلَ مَكَّةَ وَ طَافَ بِالْبَيْتِ. فَفَرِحَ الْمُسْلِمُونَ بِهَذِهِ الرُّوْيَا وَ خَرَجَ النَّبِيُّ سَنَةَ 6 مِنَ الْهَجْرَةِ إِلَى مَكَّةَ مُعْتَمِرًا وَ مَعَهُ أَلْفٌ وَ خَمْسُ مِائَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

On est en l'an 6 de l'Hégire.

Le Prophète (SBASL) vit dans un rêve qu'il rentre à la Mecque et qu'il accomplit « Tawaf » la circumambulation autour de la Ka'ba. Les musulmans furent contents à l'annonce de cette information .

Donc en cette année 6 de l'Hégire, le Prophète (SBASL) quitta Médine et entreprit une « Oumra » (Petit Pèlerinage) en compagnie de 1500 musulmans.

خَافَتْ قُرَيْشٌ مِنْ قُدُومِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ وَ لَمْ يَتْرُكُوهُ يَدْخُلُ إِلَى مَكَّةَ.

Les Qorayshites ont eu peur de l'arrivée du Prophète (SBASL) alors ils l'ont empêché de rentrer à la Mecque .

فَأَبْرَمَ النَّبِيُّ مَعَهُمْ مُعَاهِدَةً صُلْحٍ يَنْعَهَدُ الْمُسْلِمُونَ وَ الْمُشْرِكُونَ بِاخْتِرَامِهَا، وَ فِيهَا :

- أَنَّ النَّبِيَّ وَ أَصْحَابَهُ لَا يَدْخُلُونَ مَكَّةَ هَذَا الْعَامَ بَلِ الْعَالَمَ الَّذِي بَعْدَهُ.

- أَنْ لَا تَقُومَ حَرْبٌ بَيْنَهُمَا مُدَّةَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ.

- أَنَّهُ إِذَا جَاءَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ لِيُسَلِّمَ لَا يَقْبَلُهُ النَّبِيُّ وَ يَرُدُّهُ إِلَى قُرَيْشٍ.

- أَنَّهُ إِذَا جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى قُرَيْشٍ لَا تَرُدُّهُ قُرَيْشٌ لِلنَّبِيِّ.

- أَنَّ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ فِي عَقْدِ مُحَمَّدٍ دَخَلَ فِيهِ وَ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ فِي حِلْفِ قُرَيْشٍ دَخَلَ.



Alors le Messager d'Allah (SBASL) conclut avec les Quraychites un traité de paix nommé « Soulh El-Houdaybiya » du nom de la petite ville non loin de la Mecque , où ce traité fut signé.

Les termes de ce Traité d'El-Houdaybiya sont les suivants :

- *Les musulmans acceptent de ne pas faire le pèlerinage cette année.*
- *Cependant, ils seront autorisés à le faire l'année suivante durant 3 jours.*
- *Durant ce pèlerinage, les musulmans n'auront droit de porter aucune arme.*
- *Le Prophète (SBASL) doit désormais renvoyer tout musulman mecquois qui tenterait de venir à Médine. Cependant, si un musulman veut venir à la Mecque, il ne doit pas être empêché.*
- *Un traité de paix de 10 ans est conclu et chaque tribu est libre de choisir l'une ou l'autre des deux parties concernées.*

لَمْ يَمُضِ عَلَى هَذَا الصُّلْحِ عَامٌ إِلَّا دَخَلَ فِي الْإِسْلَامِ مِنَ الْعَرَبِ أَكْثَرُ مِنَ الَّذِينَ دَخَلُوا فِيهِ خِلَالَ خَمْسِ عَشْرَةِ سَنَةٍ.

Le traité de Houdaybiya fut une bénédiction pour les musulmans, la paix leur offrit la possibilité de mettre toute leur énergie dans la propagation du message. En une année de paix le nombre des musulmans ne cessa de s'accroître , Il y a eu plus de personnes qui ont embrassé l'Islam qu'en 15 ans.

و فِي هَذِهِ السَّنَةِ كَتَبَ النَّبِيُّ رَسَائِلَ إِلَى مُلُوكِ الْعَالَمِ وَأَمْرَاءِ الْعَرَبِ يَدْعُوهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ.

Profitant de cette paix, le Messenger d'Allah (SBASL) envoya des émissaires dans les tribus arabes voisines pour les inviter à embrasser l'Islam . Puis, le Prophète (SBASL) envoya des messagers dans des contrées éloignées, invitant même les empires Romain et Byzantin à l'Islam.

سنة 8 هجري.

نَقَضَتْ قُرَيْشُ الْعَهْدَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَمَا سَاهَمَتْ فِي قَتْلِ أَفْرَادٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ. فَأَرْسَلَتْ أَبَا سُفْيَانَ إِلَى النَّبِيِّ فِي الْمَدِينَةِ لِيُسامِحَهُمْ عَلَى خِيانتِهِمْ لِلْعَهْدِ، لَكِنَّ النَّبِيَّ لَمْ يَكَلِّمْ أَبَا سُفْيَانَ وَ لَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ.

Nous sommes en l'an 8 de l'Hégire. Les Quraychites trahirent le pacte de paix en s'attaquant à un groupe de musulmans. Afin de se faire pardonner, ils dépêchèrent Abou-Soufyane vers Médine. Le Messenger d'Allah (SBASL) refusa de parler à Abou-Soufyane.

رَجَعَ أَبُو سُفْيَانَ إِلَى مَكَّةَ وَ بَدَأَ النَّبِيُّ يُهَيِّئُ الْجَيْشَ وَ خَرَجَ مَعَهُ لِفَتْحِ مَكَّةَ عَشْرَةَ آلَافٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

Abou-Soufyane revint à la Mecque. Alors que le Messenger d'Allah (SBASL) leva une armée pacifique de 10 000 hommes et se mit en marche pour la dernière expédition contre les Quraychites.

لَمْ يَحَارِبِ الْمُسْلِمُونَ لِلدَّخُولِ إِلَى مَكَّةَ، بَلْ أَوْصَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمِينَ أَنْ لَا يُقَاتِلُوا أَحَدًا إِلَّا إِذَا ابْتَدَأَهُم بِالْقِتَالِ. دَخَلَ النَّبِيُّ مَكَّةَ فَاتِحًا مِنْ غَيْرِ حَرْبٍ وَ هُوَ مُطَاطِئُ رَأْسِهِ تَوَاضَعًا لِلَّهِ وَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفَتْحِ.

Le Prophète (SBASL) et son armée pénétrèrent alors à la Mecque en paix. Les ordres étaient clairs : Ne s'attaquer à personne sauf en cas de légitime défense. Le Prophète (SBASL) entra à la Mecque sans arrogance ni fierté. Il baissa la tête en signe d'humilité pour Allah (SWT) et il récita sourate El-Fath (La Victoire Eclatante).

بَعْدَ دُخُولِ الْمُسْلِمِينَ إِلَى مَكَّةَ نَشَرُوا فِيهَا رُوحَ السَّلَامِ وَ الْمَحَبَّةَ وَ الْوَفَاءَ، وَ دَعَوْا إِلَى الْإِسْلَامِ فَأَسْلَمَ الْكَثِيرُونَ وَ دَخَلَ النَّاسُ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا.

Après la reconquête de la Mecque, les musulmans s'installèrent en paix et prêchèrent la parole d'Allah (SWT), l'Amour et la Loyauté. Les gens embrassèrent l'Islam en grand nombre.

سنة 10 هجري.

حجَّ النَّبِيُّ في هذه السَّنة حَجَّةَ الوداع.

سنة 11 هجري.

أصيب النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَلَمٍ فِي رَأْسِهِ فَاسْتَأْذَنَ نِسَاءَهُ أَنْ يَبْقَى عِنْدَ عَائِشَةَ فَأُذِنَ لَهُ.

Nous sommes en l'an 10 de l'hégire. En cet année le Prophète (SBASL) effectua son pèlerinage et prononça le sermon d'adieu.

Peu de temps après il tomba malade. Affaibli, il formula le souhait de rester chez sa femme Aïcha .

اشْتَدَّ بِهِ الْأَلَمُ أَيَّامًا وَهُوَ مُعَصَّبٌ رَأْسَهُ وَ يُوصِي الْمُسْلِمِينَ بِآخِرِ وَصَايَاهُ. وَ كَانَ مِنْ أَكْثَرِ مَا أَوْصَى بِهِ : الصَّلَاةُ.

Son mal augmentait, et c'est dans cet état qu'il ne cessait de faire différentes recommandations aux musulmans, mais il insistait sur l'importance de la prière.

كَانَ يَمْسَحُ وَجْهَهُ بِالْمَاءِ وَ يَقُولُ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، إِنََّّ لِلْمَوْتِ لَسَكْرَاتٍ. ثُمَّ قَالَ : فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى، فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى. ثُمَّ أَغْشَى عَلَيْهِ. وَ لَمَّا أَفَاقَ نَظَرَ إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ وَ قَالَ : اللَّهُمَّ الرَّفِيقِ الْأَعْلَى. وَ كَانَتْ هَذِهِ آخِرَ كَلِمَاتِهِ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

*Le Prophète (SBASL) était de plus en plus malade ! Il rafraîchissait son noble visage avec de l'eau et luttant contre la douleur , il disait : « **Il n'ya de Dieu qu'Allah, certes la mort est agonie** ». Puis il ne cessait de dire : « **joins moi aux compagnons les plus élevés, aux compagnons les plus élevés** », il s'évanouissait, et à son réveil il fixait le plafond de la pièce et murmurait « **Allahoumma, en Ta compagnie dans le plus haut des degrés** ».*

Telles étaient ses dernières paroles, Paix et Bénédiction d'Allah sur Lui.

Bibliographie

المَصَادِر

السَّيْرَةُ النَّبَوِيَّةُ – أبو الحسن النَّدَوِي

صُورٌ مِنْ حَيَاةِ الصَّحَابَةِ – الدُّكْتُورُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ رَأْفَتُ الْبَاشَا

الرَّحِيقُ الْمَخْتُومُ – صَفِي الرَّحْمَنِ الْمُبَارَكْفُورِي

Raconte-moi le Prophète MOHAMMED : son message, sa vie et ses enseignements.

Le Nectar cacheté -